**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 76 (1950)

**Heft:** 16

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



"Rasiere bitte… kei Hoorschniide, kei Chopfwäsche, kei Frixio, kei Föönwelle, kei Hoorpackig, kei Chopfmassasch, kei Kompresse, kei Chnetmassasch, kei Gsichtspackig, kei Näärwasser, kei Suurschtoffapparat, kei Petrolin, au kei Konversation …nur rasiere… bitte!"

# Kleine Fabel

Eine Ziege und ein Schwein weideten in der Ostzone auf der gleichen Wiese. Plötzlich flüsterte die Ziege zum Schwein: «Du, es gefällt mir hier in der Ostzone nicht mehr, ich gehe jetzt nach dem Westen.» Das Schwein sagte hier-



auf zu der Ziege: «Du hast gut reden. Du kannst in der Westzone ruhig weiter meckern; wer garantiert mir aber, daß ich im Westen auch so einen Saustall finde, wie ich ihn in der Ostzone habe.» Der König mit der «rauhen Haut»!



KÖNIG Maximilian von Bayern ließ sich einmal in einer kleinen Provinzstadt rasieren. Der Bader wurde über die unerwartete Ehre aufgeregt, und ehe man's versah, blutete der Monarch. Maximilian schaute auf die zitternden Hände seines Figaros und meinte: «Das kommt vom Trinken, mein Lieber». Die treuherzige Antwort lautete: «Jawohl, Majestät, das Trinken macht die Haut so rauh!».

b vom Trinken oder nicht vom Trinken, die «rauhe Haut» O ist das Unangenehmste, was einem Selbstrasierer begegnen kann. Wer für eine gute Klinge sorgt, dem Zephyr-Schaum verkann. Wer für eine gute Klinge sorgt, dem Zephyr-Schaum vertraut und gewissenhaft 3 volle Minuten auf das Einseifen verwendet, hat nie «rauhe Haut». Die Zephyr-Stange und die Zephyr-Crème entwickeln beide einen luftreichen, steifen Schaum, welcher auch bei langsamem Schneiden länger feucht bleibt, als die Rasur dauert. Der Zephyr-Schaum weicht die Barthaare ein, stellt sie zum Schnitt und verhindert so das Aufstand der Haut. Als die Schale hartigen der glatt und fein rauhen der Haut. Als ob Sie Seide berühren, so glatt und fein fühlen sich Wange und Kinn nach der Zephyr-Toilette an.

- Zephyr-Rasiercrème Fr. 1.60 Zephyr-Rasierseife ohne Etui Fr. 1.— Zephyr-Rasierseife in Bakelit-Étui Fr. 1.60 Jede Packung enthält einen Silva-Bilderscheck von 4 Punkt.

Friedrich Steinfels, Zürich





Das Armbrustzeichen der Hausfrau eine Stütze!

ZENTRALSTELLE FÜR DAS SCHWEIZ. URSPRUNGSZEICHEN BERN